# ЗОРЯ ГАЛИЦКА.

Львовъ. Середа дня Ч. 9. 19/31 Сѣчня 1849.

Выходитъ два разы на тыждень въ Середу и въ Суботу. Цѣна чвертьрочна для одберающихъ въ Редакціи 1 рень. 15. кр. срѣб; для отрымуючихъ черезъ почты 1 рень. 35 кр. срб; цѣна пôврочна для одберающихъ въ Редакціи 2 рень. 30. кр. ср; для отрымуючихъ черезъ почты 3 рн. 10 кр. ср. Инсераты, або донесенья приватни оумѣщаютъ ся по цѣнѣ за кожду строчку въ передѣлцѣ по 3 кр. срб,

П. Агеноръ Графъ Голуховскій, Віце-Президентъ Губерніяльный, зôставъ именованый політичнымъ Начальникомъ нашого краю (*Landeschef*) и обôймивъ оуже оурядованье. П. Вацлавъ Залѣскій, котрый недавно що лише яко Губернаторъ оу насъ наставъ, зъ посады Губернаторской ôдкликаный.

---

Его ц. к. Величество Найвижшимъ постановленьемъ зъ дня 17 Студня 1848. изволили гр. кат. пароха и Депутованого Сеймового Григорія Шашкевича именовати дѣйствительнымъ Совѣтникомъ міністеріяльнымъ при міністерствѣ просвѣщеня.

(Газ. Вѣд.)

---

## Якъ теперь стоитъ справа наша галицкоруска?

(Продолженье.)

Далѣ кажутъ Паны Поляки, же они не маютъ намѣреня, наступати въ чѣмъ будь на права нашого народного языка и нашои вѣры, и на наше розвитье. Ну, маемъ ихъ таке, хоть дуже лукаве и скупе слово! Але они далѣ кажутъ, же Русины но селянами, оубоги и безъ ремѣсла и просвѣщеня. Оже не будьте піяками, и недавайте свои гроши черезъ аренду въ мошонку Поляка Пана, то будетеся лѣпше мати, и старайтеся о науку для себе и дѣтей своихъ; майте честь для вашихъ оученыхъ щирыхъ Русиновъ; видите якъ ихъ вамъ потребно, бо Поляки не-бы то сходатъ на тое, абы оурады и суды були въ ихъ рукахъ, а якъ бы то они вамъ оурядували, якъ бы они васъ судили!

Далѣ кажутъ Паны Поляки, що кромѣ духовныхъ нашихъ всѣ оучени говорятъ тутка не по руски, але по польски; и зъ того малобы выпасти, абы польска мова мала тутка въ школахъ, оурядахъ и судахъ верхъ. Знову маете Русины науку не говорити по польски, але по руски, и домагатися до шкôлъ, до оурядовъ и до судôвъ рускои мовы, бо бы знову крутили вами и дѣтьми вашими въ школахъ, въ оурядахъ и въ судахъ Поляки польскою мовою, и вы бы нѣколы нерозумѣли, о що ходитъ.

Кажутъ далѣ Паны Поляки, що тутъ переховуеся вся освѣта вся гисторія, всѣ права и документа въ польскôй мовѣ. Але акта во Львовѣ въ Бернардинахъ писани сутъ по руски. И що

много польска освѣта и гисторіѧ, а що много рȣска освѣта и гисторіѧ. Народъ рȣскій переховȣе свою гисторію также по рȣски въ пѣснахъ рȣскихъ! На приклад:

„Не бый мене атамане, не бый мене пане!"
„А кто пойде на паньщинȣ, ꙗкъ мене не стане?"

(Гисторіѧ панована Пановъ польскихъ.)

Ꙗкъ до того пріишло, же Рȣсины оучени, паны и мѣщаны оулягли польщинѣ, але то не всѣ ще, то прочитайте собѣ Паны Полаки проекта свои и права польски на выгȣбленье Рȣсиновъ; колись вы насиліемъ чинили насъ Рȣсиновъ Полаками, а теперь сила наша! — и того далѣ вже не докажете.

Кажȣтъ далѣ Паны Полаки, що они народа рȣского не крывдили; то скажѣтъ вы сами, люды добри, цы такъ по правдѣ? Оже обставайте, добри люды на дорозѣ права безъ крывды комȣ за своими правами, бо отъ! мимо великихъ крывдъ вашихъ кажȣтъ Полаки, що вамъ сѧ крывда недѣяла! то ꙗкъ не бȣдете стояти за правами своими, ще далѣ хоть бы съ вами постȣпали си такъ, ꙗкъ досы, а вы мовчали, то бы казали, що вамъ сѧ крывда не дѣе!

Панове Полаки говорятъ далѣ на дȣховныхъ вашихъ, добри люды, що они но свою церковнȣ справȣ попираютъ; а ꙗкже, цы не обстаютъ дȣховни ваши за вами, колы хочȣтъ, абы сѧ вамъ и дѣтемъ ихъ одъ Полаковъ крывда не дѣяла? Таже сами Полаки кажȣтъ, що Полакамъ неходитъ о права наши церковни, то чогожбы дȣховни наши мали сѧ о тое споречати съ ними? И чого бы имъ сѧ на дȣховныхъ вашихъ сердити, еслы бы они но за своими справами церковными обставали? Такъ то Паны Полаки сердятсѧ на дȣховныхъ вашихъ, же они маючи освѣтȣ, за вашими народними правами оумѣютъ обставати, и все старане Полаковъ иде тȣда, абы дȣховныхъ вашихъ заклопотати; оже принаймѣ вы неробѣтъ имъ клопотȣ, и слȣхайте ихъ порады. Колись вы сѧ переконаете, ꙗкъ то много дȣховни ваши теперь для васъ чинатъ и оучинили. Бо вы теперь ще того добре не видите! Любѣтъ также добри люды свой словеньско-народный обрадокъ, котрый теперь есть подпорою правъ вашихъ, и недайтесѧ намовити на обрадокъ латиньскій, котрый ѧ тȣ польскимъ называе.

А васъ Панове Полаки питаюсѧ, съ чіей причины не ма много Рȣсиновъ богатыхъ, мѣщанъ, ремѣсниковъ и оученыхъ? цысьте не польщили Рȣсиновъ? Кажете, що но дȣховни рȣски крȣтатсѧ около правъ рȣского народа. То слава для рȣскихъ дȣховныхъ! вдячность имъ одъ народа свого! алежъ цыжъ не ма Рȣсиновъ мірскихъ оученыхъ, ремѣсниковъ, мѣщанъ и оурядниковъ? А еслы ихъ досы больше не выстȣпило ꙗвно, то вы добре знаете для чого? Страха рады передъ вами Полаками! и же ихъ баламȣтите! и же имъ грозите! Певне вы сѧ не тѣшите томȣ, ꙗкъ ꙗкій Рȣсинъ выстȣпитъ; а заразъ надсилаете мȣ листи погрозы и шкодите, де но можете! Особливо же, ꙗкъ Рȣсинъ мае женȣ Полькȣ, тая не дае мȣ ꙗко Рȣсинови жити и за рȣскимъ обставати. Вы то добре знаете!

(Продолженье настȣпитъ.)

Зо Львова дня 28/16 Сѣчня.

Розпорядженье міністеріальне взглядомъ ꙗзыка *), въ ꙗкимъ сѧ наȣкы школьни въ дванайцатьохъ всходныхъ, рȣскымъ народомъ замешканыхъ окрȣгахъ преподавати маютъ — всѣхъ жителѣвъ польскихъ тȣтка, и такъ вже въ своихъ надѣяхъ зъ семдесятого и семого века зтрȣченыхъ — можна сказати, близко до розпачи засмȣтило. Чȣти, що бȣдȣтъ протестовати; добре! Але тое вже можемо сказати, же зачинаютъ понимати, що ровноправность всѣхъ народностей — тая незбȣдная подстава сильнои и щасливой Австріи значити мае — зачинаютъ понимати, що жіютъ на Австрійской

*) Мы тое розпорядженье въ 8. Числѣ „Зори" оумѣстилисьмо. Пр. Ред.

Рȣси — а не въ части давнои Польщи. Намъ сѧ здае, що Полѧки, тȣтъ межє нами перебȣвающїи, не повинныбы сѧ на тое розпорѧджене, рȣскый ѩзыкъ, ѩко ѩзыкъ краѣвый запровадити замѣрѧюще, такъ дȣже жаловати. Хотѣли вôльности; добре! єслы ю щиро и длѧ насъ хотѣли, то най сѧ тѣшатъ, що намъ вôльно оуживати нашого ѩзыка; хотѣли рôвности; то най сѧ не гнѣваютъ, що нашъ ѩзыкъ также хоче бȣти рôвнымъ кождомȣ єншомȣ въ Австрїи; правили о братерствѣ, и мы за братерствомъ: томȣ ихъ ѩко братей просимо, най не гордѧтъ мовити братнымъ рȣскымъ ѩзыкомъ; мысьмо прецѣй также по польски мовили; просимо теперь о взаѣмность. Може ихъ зражае тое, що рȣскимъ ѩзыкомъ — селѧны, давнѝ пôдданѣ шлѧхты польскои, мовлѧтъ? Господи Боже! Мы нѣколы не говорили, що мы демократами *): бо и не потребовалисьмо ажъ тое говорити, абы намъ вѣрено. Але власне оны по цѣлимъ свѣтѣ за правдивыхъ демократôвъ окричали сѧ; то питаемсѧ, чогожъ гордѧтъ ѩзыкомъ своихъ вспôвобывателѣвъ, котрѝ теперь передъ лицемъ права цѣлкомъ одного съ ними сȣтъ зростȣ? А єслы правдивими сȣтъ демократами: то най также ихъ не гнѣвае, що рȣскый ѩзыкъ призначеный тȣтъ бȣти панȣющимъ (оурѧдовымъ) ѩзыкомъ. Наша хата, наша вôльшôсть! а въ демократїи чого вôльшôсть народа захоче, тото мае бȣти правомъ. Также сто, двѣстѣ хатъ въ селѣ, въ котрыхъ оуживае сѧ слово рȣске, чей повинныбы вже теперь вôльше становити, ѩкъ оденъ двôръ польского шлѧхтича, въ котрôмъ мовлѧтъ по польски. Также теперь двôръ шлѧхоцкїй не бȣде вôльше панȣвавъ надъ громадою; бо найстарша въ селѣ бȣде громада — такъ що ей и давный дѣдичъ бȣде мȣсѣвъ оулѧгати въ денекотрыхъ ей постановленахъ; а и цѣлый край рȣскый въ 12. окрȣгахъ также повиненъ бы вôльше заслȣговати взглядȣ — ѩкъ денекотрѝ мѣста въ нѣмъ, въ котрыхъ перемагае населенїе польске; мовимо перемагае, бо вылȣчне по польски въ жаднôмъ мѣстѣ не мовлѧтъ; также всѣ нашѝ мѣста — и Львôвъ не выймивши, маютъ въ собѣ богато Нѣмцѣвъ и Жидѣвъ; въ денекотрыхъ мѣстахъ певне вôльше сидитъ Жидôвъ, ѩкъ Полѧкôвъ: на примѣръ въ Бродахъ, Бȣчачȣ; а и въ Станѣславовѣ при выборѣ на депȣтованого сеймового перемогли Жиды Полѧкôвъ своими голосами. А на конецъ пытаемосѧ — кто то властиве сȣтъ тїи, що сѧ въ всхôдной части Галиччини называютъ Полѧками? Мы имъ и П. Мецѣшевскомȣ, котрый забȣвъ здаесѧ, що нашъ нарôдъ называе сѧ рȣскимъ, а въ письмѣ своимъ, дȣже дивно тȣтъ на Рȣси пôдъ именемъ „Польска" выходѧщôмъ — прозывае насъ народомъ „рȣтеньскымъ" и го не видитъ, бо лише паньско-польскый нарôдъ мае передъ очима — такожъ П. Домчаньскомȣ (томȣ перекиньчикови рȣскомȣ, що въ своей лыхôй писанинѣ всѣхъ щиромыслѧщихъ Рȣсинôвъ каломъ обкидае, а на доказъ свого розȣмȣ оутрымȣе: що ажъ тогды станешъ сѧ чоловѣкомъ, ѩкъ перекинешъ сѧ въ Полѧка), мы тымъ всѣмъ ôдповѣмо коротенько: Одна часть Полѧкôвъ зъ захôдныхъ частей тȣтка зайшлыхъ и межє нами осѣлыхъ, походитъ зъ накоренка чисто польского; але власне тїи, ѩко зашелцѣ не маютъ такъ дȣже богато права оу насъ розрѧджȣвати; але далеко вôльша часть межє ними сȣтъ ренеґаты (перекинчики) рȣскѝ, ренеґаты нѣмецкѝ, ôрмяньски, котрѝ погордили походженьемъ своимъ рȣскымъ, нѣмецкимъ и ôрмяньскимъ, величаютъ сѧ теперь що сȣтъ Полѧками. Питаемъ сѧ, чи и тїи шȣмовины, котри сѧ выдобȣли зъ тыхъ народôвъ, маютъ также въ тôмъ предметѣ що становити? Намсѧ здае, що нѣ! и що ганьба бȣлабы длѧ народа, абы си давъ права черезъ перекинчикôвъ прописȣвати, котри нымъ погорди-

*

*) демократа, людовладецъ, кто выходитъ зъ тои, засады — що и нарôдъ повиненъ мати въ краю ѩкȣюсь власть, принаймѣй при прабодавствѣ.

ли. На конецъ и тое знаемо, що давни польски права, абы Жидѣвъ до выхрещена сѧ побȣдити, такымъ выхрещенымъ надавали шляхецтво польске. Тîи выхрещенî Жиды певне ставали сѧ не Рȣсинами. . . меже нами ихъ не ма. . . и мислимо, що и тîи не маютъ также права накидати рȣскомȣ народови польскои мовы.

Зъ тыхъ причинъ роспорядженье мінїстерїяльне не повинно бы обȣрȣвати Поляковъ на земли рȣской жїющыхъ. Же имъ смȣтно теперь, то правда; и що имъ сѧ ще смȣтнѣйша бȣдȣщность подъ тымъ взглядомъ тȣтка отверае, то также правда. Але чижъ мы маемо давати сѧ вынародовлювати, ꙗкъ дѣяло сѧ досы, абы имъ ишло по ихъ мисли? Чижъ мы малибысьмо на нашой земли лише ихъ бȣти подвладными, мовлю грядкою гнойною, абы на нѣй росли польскî тȣлипаны? Нѣ, часъ вже, абы и мы разъ дознали солодкыхъ слѣдствъ справедливости. Єслы не одна рȣска рыбка плюснȣла сѧ зъ Днѣстра, абы перейти до Вислы, дȣмаючи, що бȣде мала силȣ Днѣстеръ до Вислы переточити; мы томȣ невынны, що она теперь на сȣхомъ пѣскȣ сѧ кидае. Томȣ рȣскî рыбки! вертайте сѧ назадъ до Днѣстра; мы вамъ поможемъ зъ пѣскȣ до воды; бо и въ Днѣстрѣ, хотяй въ еншȣ сторонȣ плыне, можна досить свободно и щасливо жити.

---

Комиссїя до оутворена рȣского полкȣ охотниковъ призначена, мала больше ꙗкъ однȣ спосѡбность спостеречи, що поменьши рȣски Рады и Ч. Ч. священники не стисло сѧ тримаютъ Поȣченя, черезъ Головнȣ Рȣскȣ Радȣ взглядомъ оутвореня того полкȣ на дню 4. Сѣчня с. р. выданого; понеже тîи, мѣсто спискȣ людей до того полкȣ затягнȣти сѧ охочихъ, самыхъ людей або до тȣтейшои ц. к. Єнеральнои команды, або до Командъ войсковыхъ по мѣстахъ окрȣговыхъ присилаютъ.

Тое зневаляе комиссїю поменьши Рады и Ч. Ч. священниковъ о оувзгляднене словъ тогожъ Поȣченя просити, абы надалъ не людей списаныхъ до Командъ войсковыхъ присилали, ино сами списы (консигнацїи) або впростъ, або черезъ окрȣжни Рады до Головнои Рȣскои Рады надсилали.

Зъ такыхъ поединьчыхъ списовъ Головна Рада оутворитъ оденъ общїй списъ и предложитъ го ц. к. Єнеральной Командѣ; а часъ, коли, и мѣсце, де сѧ тîи охотники збирати бȣдȣтъ мали, ц. к. Єнеральна Команда за согласїемъ В. Мінїстерїȣмъ вызначитъ сама познѣйше; о чîмъ сѧ всѣхъ завѣдомляе.

Зъ Комиссїи до оутвореня полкȣ охотниковъ.

Львовъ дня 29. Сѣчня 1849.

---

„Газета Львовска“ въ числѣ 10 подае до вѣдомости: що сѧ остатными часами народъ сельскїй на власность давныхъ доминїй, то є, давныхъ дѣдичовъ порывавъ и що таки выпадки мали бȣти многи. Тое споводовало мінїстра справъ внȣтренныхъ оудатися до мінїстерства справедливости о потребне розпорядженье, абы такъ власности ꙗкъ и карнымъ законамъ, которы власность коронатъ, належитои повагы надати.

Въ слѣдство того мінїстеръ справедливости выдавъ розказъ до всѣхъ сȣдѣвъ апеляцїйныхъ, абы зо стороны подрȣчныхъ сȣдовъ криминальныхъ, ꙗкъ сѧ де здаритъ выпадокъ ꙗвнои насильности (гвалтȣ) и ꙗкъ сѧ дехто гвалтовне порве на власность доминїкальнȣ, або давныхъ дѣдичовъ, всесильно, шибко и докладно тое доходилося, а въ потребномъ разѣ навѣть высилалася комиссїя на тое мѣсце, де зайде такый выпадокъ.

Одже най громады наши рȣски возьмȣтъ си до серця тое розпорядженье мінїстерства справедливости; и най сѧ вы стерегае каждый селянинъ порыватися на власность давныхъ дѣдичовъ, бо апеляцїя и сȣды криминальни бȣдȣтъ заразъ на мѣсце комиссїи посилати и такои насильности доходити; а комȣ

сѧ такый Ґвалтъ доведе, той бȣде караный такъ, ꙗкъ законы карни за таки безправа карати припнсȣютъ. „Свое свѧте,“ каже приповѣдка наша „а чȣже ще свѧтѣише.“ „Свѧтый нерȣшъ!“ говорѧтъ си еще люды наши. И также Богъ заказȣе всѧкȣ крывдȣ! Єслы кто за тое провинитъ, то справедлива єсть тота кара, люта котра по оуставѣ карнôи на него спаде, и ôнъ самъ собѣ виненъ!

Же сѧ давни дѣдичѣ, же сѧ шлѧхта такъ о свою крывдȣ сильно допоминаютъ, цѣлкомъ справедливо. И на сеймѣ выстȣпавъ депȣтованый, выбраный въ Добромилю, Єдмȣндъ Краиньскій, Полѧкъ, дѣдичъ, а дрȣгій депȣтованый, выбраный въ Соколôвцѣ, Ладиславъ Сьераковскій, Полѧкъ, дѣдичъ; першій допоминавсѧ оу міністрѣвъ на Сеймѣ, що оны роблѧтъ, абы забезпечити власнôсть давныхъ дѣдичѣвъ; дрȣгій же, що міністры мыслѧтъ чинити, абы цѣлковитомȣ зȣбоженью дѣдичѣвъ въ Галиціи запобѣчи? Одже видите, же дѣдичѣ, котри сȣть депȣтоваными сеймовимы, допоминаютсѧ о дѣдичѣвъ! а не споминаютъ о крывдахъ громадскихъ, котри также заходѧтъ. То маєте знова наȣкȣ, ꙗкъ то при выборахъ депȣтованого сеймового маєте бȣти старанни, и маєтесѧ оглѧдати, кого на такого депȣтованого выбираєте. Десѧтый разъ повтарѧемо, що люды наши не сходилисѧ, давалисѧ ôдстрашити, не выбирали, и теперь маютъ депȣтованыхъ, котри но о крывдȣ дѣдичѣвъ оупоминаютсѧ, а не оупоминаютсѧ о крывди громадски. Добре нашимъ людемъ такъ! — Най нѣкомȣ крывды не роблѧтъ, и най бы си бȣли добрыхъ депȣтованыхъ выбирали! котри бы также за ихъ крывди допоминалисѧ. Въ дрȣгихъ мѣсцѧхъ выбрали си наши громады на депȣтованыхъ сеймовыхъ селѧнъ, котри на сеймѣ сидѧтъ ꙗкъ глȣхи, нѣми, не маютъ наȣки, котри тамъ лише, ꙗкъ имъ сѧ знȣдитъ, дрѣмаютъ, бо не розȣмѣютъ, о що рѣчъ ходитъ и не оумѣтъ мовы, въ котрôй сѧ обрады сеймови ôдбȣваютъ. Ктожъ теперь выстȣпивъ на сеймѣ за крывдами нашого народа сельского въ грȣнтахъ, пасовискахъ и лѣсахъ? Чи може котрый селѧнинъ? Хорони Боже! Бо котрыйбы зъ ныхъ потрафивъ тамъ що до рѣчи сказати? На сеймѣ выстȣпивъ оденъ зъ оученыхъ Рȣсинôвъ, свѧщенникъ нашъ рȣскій Григорій Шашкевичъ, выбраный на депȣтованого сеймового въ Манастерыскахъ. Ôнъ внѣсъ на сеймѣ, абы оутворити таки комісіи, котри бы крывдъ громадскыхъ въ кождôмъ селѣ доходили и розсȣджȣвали, абы вѣчни спори громадъ зъ дѣдичами вже разъ оукôньчити. И также Головна Рȣска Ркда на представленѧ нашихъ рȣскихъ поменьшыхъ Радъ и на зажаленѧ поєдиньчихъ господарôвъ подала до сеймȣ о крывдахъ нашыхъ громадъ въ грȣнтахъ, пасовискахъ и лѣсахъ, що вамъ вже въ „Зорѣ“ оголошено бȣло. Ꙗлежъ на нещастье многи люды „Зори“ не читаютъ, абы сѧ о всêмъ довѣдали и наȣчили. Вы! котри „Зорю“ читаєте, кажѣтъ дрȣгимъ людамъ, абы также „Зорю“ читали! Бо не знаючи о свѣтѣ Божôмъ, нѣколы до кôньцѧ не пріидемо!

На возванье Пана Ґȣбернатора Зальеского вже Головна Рȣска Рада перестерѣгала нарôдъ нашъ галицкорȣскій въ „Зорѣ,“ абы сѧ жадна крывда давнымъ дѣдичамъ не чинила, о чêмъ вже на сеймѣ и въ міністерствѣ скарга зайшла.

Дȣже насъ тѣшитъ, що міністерство справедливости на таки скарги приказало апелѧціи и пôдрȣчнымъ кременаламъ спрȣжисто оурѧдовати, абы крывди на чȣжôи власности доходити, за такȣ крывдȣ карати. Може сѧ покаже, що не коньче такъ многи крывди давнымъ дѣдичамъ дѣютсѧ, бо хвалите Бога, въ нашôмъ краю не чȣвати о ꙗвныхъ Ґвалтахъ на маєтности дѣдичôвъ. Най бы тое нѣколы и нѣгде не бȣвало!

☞ И также, єслы де заходитъ важа крывда, добри люды! то на дорозѣ права можете

свои крывди доходити, а апелацїѧ и криминали, ѧкъ сѧ дѣвамъ ѧкїй ґвалтъ на вашо̂й особѣ, чи на вашо̂й во̂льности, чи на конецъ на вашо̂й власности черезъ кого зробитъ, бȣдȣтъ вашои крывди спрȣжисто доходити, и хто провинивъ, бȣдȣтъ сȣдити и карати. Бо розȣмѣєсѧ само черезъ себе, що мїнїстерство справедливости, ѧкъ не хоче крывди и ґвалтȣ на власности давныхъ дѣдичо̂въ, такъ также на особѣ и власности вашо̂й, єслибы ѧкои котрыи дѣдичъ або ѧкїи єго оурѧдникъ допȣстивсѧ.

---

Ц. К. Єнеральна команда припорȣчила призначеномȣ до того офїцирови представити Головно̂й Радѣ нашо̂й на засѣданью 14/16 Сѣчнѧ одного калечного Русина, абы го зъ лицѧ по̂знати. Бȣвъ то Кипрїѧнъ Ко̂цанъ, родомъ зъ Волошинова, Окрȣга Самбо̂рского, при полкȣ Нȣжанъ, котрый въ во̂йнѣ италїаньско̂й калечне о̂дзначивсѧ; бо бȣдȣчи тѧжко раненый о̂дперъ нападъ сильно̂го тѣлȣ непрїѧтелѧ — непо̂ддавсѧ и назначене мȣ становиско крѣпко оборонивъ. За чинъ той подывлена годнои о̂дваги, зо̂ставъ о̂нъ посȣненый на по̂дофицера, отрымавъ золотый медаль и десѧть червоныхъ золотыхъ. Рада наша мило и щире повитала такъ калечного нашого родимцѧ; зъ твары єго также бȣло можна вычитати радо̂сть, що на то̂мъ засѣданью зъ офїциромъ разомъ занимивъ крѣсло при столѣ обокъ члено̂въ Рады.

На то̂мъ само̂мъ засѣданью постановила Головна Рада выслати депȣтацїю новомȣ Начальникови краю П. Аґенорови Гр. Голȣховскомȣ именемъ Рады и народа Рȣского честь о̂ддати; Депȣтацїѧ тая бȣла оу П. Начальника днѧ 15/27 Сѣчнѧ и привитала го щиро и сердечне, бо го знаємо ѧко чоловѣка справедливого. Зъ єго сло̂въ всего доброго можемо сѧ сподѣвати.

На засѣданью 17/29 Сѣчнѧ постановила Рада Головна Єго Величествȣ за именованье П. Голȣховского Начальникомъ краю подѧкȣ зложити, що оумѣвъ длѧ краю выбрати чоловѣка здатного и безсторонного на Начальника.

---

Населенье Галиччины складае ся зъ слѣдующыхъ переважныхъ народныхъ источниковъ. (Новый Часъ.)

| Въ окрȣзѣ | Рȣсино̂въ | Мазȣро̂в | Нѣмцѣвъ |
|---|---|---|---|
| 1) Льво̂вско̂мъ | 100,000 | 21,000 | 5,000 |
| 2) Жовкѣвско̂мъ | 225,000 | | |
| 3) Перемыско̂мъ | 248,000 | 6,000 | |
| 4) Решо̂вско̂мъ | | 250,000 | |
| 5) Тарно̂вско̂мъ | | 258,090 | |
| 6) Бохеньскомъ | | 234,000 | |
| 7) Вадовицко̂мъ | | 350,000 | 7,000 |
| 8) Сандецкомъ | 60,000 | 240,000 | 6,000 |
| 9) Ѧсельско̂мъ | 64,000 | 200,000 | |
| 10) Саноцко̂мъ | 273,000 | 12,000 | |
| 11) Самборскомъ | 300,000 | 8,000 | |
| 12) Стрыйскомъ | 230,000 | | 4,000 |
| 13) Бережаньско̂мъ | 220,000 | | |
| 14) Золочѣвско̂мъ | 242,000 | | |
| 15) Тарнопольско̂. | 200,000 | | |
| 16) Чортко̂вско̂мъ | 206,000 | | |
| 17) Станѣславо̂в. | 250,000 | | |
| 18) Коломыйско̂м | 228,000 | | |
| 19) Бȣковиньском | 47,000 | | 2,000 |
| 20) Крако̂вскомъ | | 108,000 | |

Въ Бȣковиньско̂мъ окрȣзѣ знайдȣєтсѧ кромъ Рȣсиновъ и Нѣмцѣвъ 50,000 Мадѧро̂въ 250,000 Волохо̂въ

# Господарство сельске.

## Рада, якъ приоскупной паши худобку не згорше вызимувати. (Конецъ.)

„О ты небоже кепкаръ, ты покȣситель, де то такъ оудавати, нѣбы зажȣреного, що мало пашы, а тȣ такъ красно выгладае товарецъ? и ще погланȣвши въ ôкно, бачȣ спореньки́й копачокъ сѣньцѧ стоитъ некываный; ого! го! не бȣдешъ сѧ жȣривъ цѣлȣ веснȣ о пашȣ воламъ до плȣга, а годиложъ то сѧ такъ зъ старшыхъ жартовати? „Хорони Боже!“ ôдповѣдаю, ꙗ бымъ нѣколы недопȣстивсѧ длѧ старшыхъ и найменьшои зневагы; сто скорше понѣсбымъ, ꙗкъ на еднȣ ôдважився. „А щожъ такъ зажȣреного оудававесь.“ Ꙗ бȣвъ такимъ истинно и справедливо, повѣдаю. Ôнъ: „а тожъ чомȣ? Колись тôлько мавъ паши. „Ꙗ ей дȣже мавъ мало“ ôдповѣдаю. Ôнъ: „То хибась чарôвникъ, та то моспаненькȣ, ꙗ старый Господарь тай зôбрало то сѧ и збôженька и сѣньцѧ; такой въ осены бȣло си кȣда помеже стôжками походити, годило то сѧ ще и продати; и тои галайстри не тôлько то оу мене много, и десь то такъ все, ꙗкъ на огны згорѣло, а хȣдобиско ледве лазитъ, и то ще треба не однȣ огыдȣ пôдносити, а то бачите, до такыхъ коровъ, мôѧ то все стара повѣдае, по Юрю найборше чарôвницѣ сѧ хапаютъ; ого! ôдберȣтъ и остатнȣ лыжкȣ пожиточкȣ; але нѣмъ то ще настȣпитъ то вже ми нынѣ морозъ по за плечи ходитъ, щобы сѧ зновъ ꙗкъ колись невнадили ми на обѣстѧ чȣжи собачиска.“ На тое зновъ ôдповѣдаю: „Дежъ хто розȣмный въ чары вѣритъ? еслы маете охотȣ зобачити чымъ, и ꙗкъ ꙗ мою хȣдôбкȣ зимȣю, тобы ми мило бȣло вамъ показати. А прошȣ о тое, ôдзивае сѧ, радбымъ выдѣти — але Моспане, не дȣже тамъ повалѧютсѧ чоботы?“ „о нѣ“ ôдповѣдаю, „а хотьбы и трошка, то меньше о тое.„Ага! меньше, ходѣмъ!“ потакȣе и зиркнȣвъ по пришвахъ. Идемо, показȣю мȣ покотомъ и кôтликъ и кадкȣ и жолобы и скринькы, оповѣдаю, ꙗкимъ способомъ рѣже сѧ оу мене сѣчка; ꙗкъ сѧ паритъ, роздаѥ и присипȣе, ꙗки́ вѧзочки даю сѣна. Старый покывȣе головою, очы мȣ сѧ оусмѣхаютъ, а гȣбою благословитъ мѧ; ꙗ поклонившисѧ, дѧкȣю за добре слово. Але ôнъ засȣминився на хвилькȣ и повѣдае: „Не штȣка то оу тебе парити сѣчкȣ, колы палива подостатокъ, най но бысь того доказавъ, де не ма дровъ анѣ полѣньцѧ, що то неразъ лыжкȣ стравы зварити годѣ! то анѣ гадати о паренью сѣчки. „Естъ то дȣже правда, нема що мовити,“ ôдзываю сѧ, „але еслыбысьте позволили, ꙗ бымъ вамъ показавъ, що и безъ дровъ, безъ огню, безъ окропȣ, сѣчка сѧ зымною водою запарити може.“ Ôнъ: „А тое ꙗкъ бȣти може, а моспане вашець або собѣ зъ старого жарты строишъ, або таки дȣхъ свѧтый зъ нами, зъ бѣсомъ накладаешъ; але моспанье зо старыхъ не жартȣй, а зъ бѣсомъ не вою́й! Ꙗ на тое: „ꙗ васъ и каждого старшого ôдъ себе за надто поважаю, абымъ сѧ жартовати зъ васъ ôдважывъ; переконаетесѧ о тôмъ въ цѣлôмъ житю, поки Богъ нашъ го позволитъ, а въ чары нѣхто розȣмный вѣрити не може, и вы невѣрте, а еслы хочете сѧ переконати, що истинȣ мовлю, то бȣдете ласкави затримати сѧ оу мене до завтра и переконаетесѧ, а хоть тое на теперь меньше придасть сѧ, то въ познѣйшôмъ часѣ придасть сѧ певне.“ Ôнъ: та бо то Моспане, рѣчъ ꙗкась дȣже чȣдна, абы безъ огню?“ .... „Такъ, такъ безъ огню, зымновъ водовъ“ повѣдаю наȣчȣ васъ запарȣвати сѣчкȣ, тилько бȣдьте терпеливи и забавте сѧ до завтра оу мене. Та щожъ робити; треба заночȣвати, рѣчъ дȣже дивна тай цѣкава“ самъ до себе мовитъ, тай погадавъ си: щастье щомъ не взѧвъ старȣ зо собою, та то моспа-

ненькȣ, волосъ бы ей стававъ на головѣ. Ꙗкъ ôнъ си такъ гадае, ꙗ тымъ часомъ казавъ принести сѣчки и коновчинȣ воды „а ходѣтже! тай оучѣтъ сѧ „повѣдаю, ꙗкъ сѣчкȣ зымною водою запарȣвати, а то такъ горѧчо, що бы сѧ и покладокъ мôгъ зварити.“ Ôнъ: „Аȣ; такъ горѧчо? а то не може бȣти безъ дива. Безъ найменьшого повѣдаю и берȣ водȣ, скроплѧю сѣчкȣ, а хлопчакъ мѣшае ю добре, абы нѣчо не зôстало сȣхого; кажȣ такъ вымѣшанȣ добре толочити въ кадцѣ и плахтою прикрыти, а до мого гôстѧ, всемȣ томȣ великими очыма придивлѧющого сѧ, повѣдаю: „теперь прошȣ ходѣтъ до хаты, а ꙗ вамъ даю рȣкȣ, що до нашои сѣчки, доки не бȣде ôдъ тои самои стȣденнои воды добре горѧча, нѣхто анѣ сѧ подивитъ; мы завтра, дасть Богъ дочекати, сами прїйдемо, и дȣже добре горѧчȣ знайдемо, а при собѣ хȣдôбцѣ, такъ, ꙗкъ бы окропомъ запаренȣ, теплȣ дати скажемо. И пôйшлисьмо балакаючи то се, то тое, а по томȣ щастливе и вечерь и нôчь спровадивши раненько повставали, а мôй гôсть тѧгне мѧ оуже до сѣчки: „почкайте!“ повѣдаю: „абысьте негадали бôльше, що ꙗ чарôвникъ, то ходѣмъ насампередъ до Церковцѣ святои, помолити сѧ Богȣ, ꙗко томȣ: що всю вражȣ силȣ побѣдивъ и смертїю смерть поправъ, а по томȣ пригадаемъ мы собѣ и о сѣчцѣ, а що бȣде горѧча, то рȣчȣ. Пôйшли мы на Слȣжбȣ Божȣ, помолили сѧ Господеви, и щасливе повернȣли, що Богъ позволивъ, поснѣдали, а мôй гôсть знову пре мене до сѣчки; ꙗ шепнȣвъ женѣ моей, абы насъ ще що троха затримала, она ꙗкось насъ и зъ парȣ годынъ прибавила. Нарештѣ идемъ до сѣчки, ôдкриваемъ кадкȣ, а зъ сѣчки садитъ пара; бачȣ, вже сѧ добре загрѣла; пастȣхъ бере, ю въ жолобы сипле, на каждȣ хȣдобинȣ пôвквартою мȣки присипȣе, вымѣшȣе, сѣчка вистигае, оупынаютъ сѧ коровицѣ, и предложеный собѣ покармъ лакомо досить споживаютъ. А мôй гôсть бере мене за головȣ, притискае до себе, тай цѣлюе сердечно и зъ очима къ небȣ звернеными обсипȣе рôжными благословеньствами; ꙗ го цѣлȣю въ рȣкȣ и за благословеньство покорно дѧкȣю. Въ тôмъ приходитъ дѣвка зо скôпцемъ, доѣтъ коровы, а молока ôдъ каждои, що Богъ позволивъ, красного, а ôнъ знову зачавъ сѧ самъ до себе оусмѣхати, и повѣдае: „постарѣвъемъ сѧ и не прїйшло ми нѣколи на гадкȣ, таже то рѣчъ очивидна, що рослины всѣ водою звѣльжени, на кȣпȣ зложени, загрѣти сѧ мȣсѧтъ; но теперь бачȣ, щось добрый чоловѣкъ, дȣже перепрашаю, щомъ може що не до рѣчи противъ тебе повѣвъ, отъ вывачь детиненько старомȣ“, а самъ до себе повѣдае, „шкода, щомъ старȣ свою не взѧвъ зъ собою, най бы придивила сѧ, що то безъ чарôвъ хȣдôбка красно выглѧдати, тай безъ чарôвъ оу коровицѣ подостатокъ набѣлȣ бȣти може. —

Отожъ все тое, що ми сѧ въ рокȣ 1834 зъ причины оскȣпности паши притрафило, пригадавши си помислилвъемъ собѣ, чи не бȣлобы то порадною рѣчею, и въ сегорочнôй зимѣ, въ много мѣсцахъ на пашȣ оскȣпнои, подôбнымъ запарованьемъ сѣчки зъ половою и хȣдôбцѣ и собѣ помагати? Того ꙗ способȣ въ зимовли хȣдобы, ôдъ вспомненного часȣ меньше, бôльше, ведлѧ потребы оуживаю, и зарȣчити можȣ, що такъ зимȣючи хȣдобȣ о третȣ часть бôльше и лѣпше вызимȣвати можна, ꙗкъ звикле зимȣесѧ, омаль не въ цѣлôмъ нашôмъ краю, бо анѣ одно стебелце паши не змарнȣе сѧ а потомȣ, що то все тепле споживае, то значитъ такой много. Певный е ꙗ того, що каждый, хто того способȣ въ зимовли хȣдôбки колибȣдь оуживати бȣде, нѣколи тоеи моей рады не вспôмне немило. —

Г. Савчиньскїй.

Выдаватель и зарȣчающїй Редакторъ А. Павенцкїй. Типомъ Інститȣта Ставропигїаньского.